

B

- baby-sitter** *ang* dedőr, (száraz)dajka, gyermekőr(ző) v. -ügyelő v. -vigyázó
- bacillus**, **bacillus** *lat* nyüzsgé, sejtleny, (pálcika alakú) egysejtű paránylány; ~**gazda** kórokozóhordozó
- bagatell** csekélység, apró-cseprő v. jelentéktelen dolog, szóra sem érdemes; ~**ízál** alá- v. lebecsül, jelentéktelennek v. csekélységnek minősít vmit, alá- v. leértékel, jelentőségénél, értékénél kisebbnek tüntet fel
- bagázs** társaság, csoport; söpredék, gyülelevész népesség, csőcselék
- bajonett** szurony
- bakfi** csitri, futri, kislány, südőlány, kamaszlány, serdülőlány
- baksis** borralaló; megvesztegetési pénz, csúszópénz, kenőpénz
- bakter** váltóőr, vasúti őr, gémes korlátőr
- bakteriológia** kórcsíratan; paránylánytan, élőcsketan
- baktérium** sejtleny, élőcske, egysejtű paránylány; bizonyos fajtái kórokozók
- balanszíroz** egyensúlyoz, egyensúlyban tart, inog, billeg
- balék** könnyen kihasználható, hiszékeny ember, balfácán, palimadár, balfék; együgyű
- balerina** táncosnő, táncművésznő
- balett** színtánc, táncjáték, tánc-színmű, színpadi tánc; táncegyüttes, tánckar, tánc-színkör; táncművészet
- balkon** erkély, kilépő, kiugró (épületen)
- ballaszt** holsúly, holt-, fölösleges teher, fenéksúly, nehezék
- ballisztika** lövedéktan
- ballon** léggömb, léghajó; gömbtartály, gömbölyű tartály, gömbedény MA; légtömlő; sűrű szövésű v. selyemfényű anyag
- balneológia** gyógyfürdőtan, gyógyforrástan, fürdő-

gyógyászat, vízgyógyászat
banális közhelyes, köznapi, mindennapi, elcsépett, kopott, elkoptatott, untig hallott, jelentéktelen, semmitmondó, lapos
banda együttes, csapat, társulat
bandita haramia, zsvány, útonálló, rabló, gonosztevő, gazember, bűnöző, rablógyilkos
bank pénzüzet, pénzház, pénzváltó, (takarékpénztár, hitelintézet, tőkeház; -tár, tároló (adattár; vértár); ~ár tőzsér; ~diktatúra pénzüzetek egyeduralma; ~jegy papírpénz; ~kártya számlajegy; ~é pénzjegy, papírpénz; letét
bankett dísz-, társas- v. közebéd, vacsora, lakoma, tom N; tor
baptista újrakeresztelő, (felnőtt korban) bmerítéssel keresztelkedett
barakk ideiglenes (fa)épület szállásnak v. raktárnak, szükséglakás
barbarizmus durvaság, kegyetlenség, embertelenség; műveletlenség; idegenszerűség (nyelvhasználatban)
barbár műveletlen, nevetlen, faragatlan, tanulatlan, tudatlan, pallérozatlan, csiszolatlan, bárdolatlan, parlagi, útszéli, durva, nyers, vad, kegyetlen, kíméletlen, embertelen; nem keresztény, hitetlen
barbecue *ang* sütőrostély
barikád (út)torlasz, (út)akadály; védőfal, korlát
barokk(os) *mn* cikornyás, furcsa, túlzottan díszes, szertelen, szeszélyes, mozgalmas, pompás, ünnepléses, szokatlan, különös
barométer légnyomásmérő, légsúlymérő
barriere *fr* akadály (lovassportban), korlát, sorompó; mészkőzátony, tengeri virágállatok zátonya
barter cserekereskedelem, csereügy(let), közvetlen árucseré
basketball *ang* kosárlabda
basszus legmélyebb férfihang v. hangú énekes v.

énekcsoport; legmélyebb szólam (zenemű), mély-
szólam
battéria (villamos)elem, (villamos)telep; ágyúút; el-
szigetelt zárt tér, ketrec
bazár árucarnok, üzletsor, zsibáru-kereskedés, zsi-
bi, zsi bogó, keleti zsi bvásár
bazilika főegyház, székesegyház; ókorban magas,
kupolás, tágas középület; ennek mintájára épült
istenháza
bazíroz vmire épít, alapoz, alapít (véleményt)
bála (áru)kötég, göngyöleg
báláz kötegel, csomagol, göngyölit
bár éjszakai mulató(hely), italozó, ivószoba; kimérés,
italmérés; italtároló
bástya védtorony, védőmű, védmű, védfal, várszög,
várfok, fokvár
bázis alap, alapzat; talp, talpazat; láb, lábazat; alap-
vonal, kiindulási pont, támaszpont, támpont; te-
lep, ellátó telep; lúgos vegyület
beach feeling *ang* parti varázs, nyárvarázs, nyár-
meleg-hangulat MA
behaviorizmus viselkedés(lélek)tan, ingerválasz-el-
mélet
beigli diós v. mákos tekerics
bentosz aljzatlakók
bestia vadállat; durva, erőszakos, kegyetlen, komisz
v. önző nő, veszett némbér; nőiességével visz-
szaélő nő, vagány v. jó nő
bestiális állati, kegyetlen, embertelen, könyörtelen
bestseller *ang* könyvsiker, világsiker
beton öntött kő, mész(kő)agyag, műkő; ~~~panel~~ előre
gyártott házelem v. műkő
bébi, **baby** *ang* baba, kisbaba, csecsemő, pólyás, új-
szülött, apróság, poronty, gyermek; barátnő, ked-
ves
bédekker útikönyv, úti kalauz
bérmálás szentség, megerősítés
bézs, **beige** *fr* halvány barna, szürkéssárga, nyers,

festetlen színű, homokszínű, nyersgyapjú- v. pezsngőszínű, mogyorószerű
bi- *lat előtag* két-, kettős, kétszeres
biankó kitöltetlen, üres (úrlap v. befizetőlap v. okmány)
biblia szentírás; alpmű vmely tudomány esetén; könyvek gyűjteménye
bibliográfia könyvészet; irodalom, szakirodalom, írásjegyzék
bicepsz felső karizom, kétfejű izom
bicikli kerékpár, kétkerekes MA, kétkerekű, vasparipa, vasszamár, kenyérgőzős
bidé ülőmosdó, altestmosdó
biennálé (kétévenként ismétlődő) kiállítás, szemle, rendezvény
bifláz magol, szajkóz, bevág, értelem, ész nélkül tanul; emlékezetbe vés (tananyagot)
bifsztek hirtelen sült marhabélszín v. marhaszelet v. vesepecsenye
bifurkáció kettéágazás, szétválás, kettéválás
bigámia kétnejűség, kétférjűség (törvénytelen), kettős házasság
bigott vakbuzgó, hitbuzgó, vakhitű, megrögzött, megszállott, rajongó, türelmetlen, szenteskedő, szentfázék
bikini alignyi, gatyi, csípőbugyi; kétrészes (női fürdőruha)
bilaterális kétoldali, kétoldalú, kölcsönös, viszonzott
biléta bárca, barca, levélke, (belépő)jegy, (menet)jegy, árjegy
bilíngvis kétnyelvű
billiárd asztali teke
bimetal hő(re)kapcsoló, (hőérzékelő) ikerfém(lap)
bináris kettes, két elemből álló, kettős (állapotú)
bio- *előtag* élet-, élőlény-; tiszta, természetes, nem ártalmas
biodiverzitás létsokféleség
biofizika életműködéstan, életszertan, szervészet,

létanyagtan

biogáz szerves gáz, bomlási gáz, rothadási gáz

biográfia életrajz, élettörténet

biokémia szerves vegytan, lény- v. életvegytan

biológia (élő)lénytan, élettan, élettudomány, természetrajz

bioszféra élettér, élhető tér; légkömbhéj; vmely élőlény hatástere

biotechnológia ipari eljárás élő szervezetek segítségével

biotechnológus szerves mérnök; *gén*kovács, lénykovács, lénygyártó

bipoláris kétsarkú, kétnyúlványú (idegsejt); rögeszmés, nyomott hangulatú (beteg)

bird flu *ang* madárnátha

bis lat kétszer; Hogy volt! Újra!

biszexuális kettősnemű, átvonzódó, mindkét nemhez vonzódó (egyén); kétivarú, kettős nemű

biszkvit kétszersült, angol süti

bisztró kis kávézó, falatozó, gyorsétkezdé

bitumen fedőszurok, útburkolat

bizarr különös, különcködő, szokatlan, sajátos, meghökkentő, fonák, torz, furcsa, fura, kerge, kergült, túlzó, túlzott, bogaras, hibbant, hóbortos, rigolyás

biznisz, business *ang* adásvétel, ügy(let), üzlet, vásár; bolt, kereskedés, kereskedelem

bizsu ékszerutánszat, álékszer, divatékszer, ékesség, fityegő, csecsebecse, műtyűr(ke)

blabla mellébeszélés, szövegelés, köntörfalazás, kertelés, csúrés-csavarás, szószaporítás, szócséplés, zagyva beszéd, zagyvaság, zöldség

blamál nevetségessé tesz, lejárat, leéget, rosszat mond vkiről, megcsúfol; szégyenbe hoz, megszégyenít

blamázs, blama fölsülés, baklövés, kudarc, égés, nevetség, szégyen, megszégyenülés, szégyenvallás

blanketta úrlap, (kitöltetlen) nyomtatvány, üreslevél, üreslap; papírpénz

blansíroz előfőz, abál, előtartósít

blaszfémia istenkáromlás, szentségtörés, kegyelet-sértés

blatt kártya

blazírt közömbös, eltompult, egykedvű, érdektelen, érzéketlen, fáradt lelkű, fásult, kelletlen, unott, élet- v. világ- v. magaunt, tompa, tompalelkű, nemtörődöm

blende fényk fényrekesz, fényzár, fényvilla v. -takaró

blézer női kabátka, (könnyű rövid) női kiskabát

blíccel igazolatlanul hiányzik, mulaszt, lóg, kerüli a tanodát, kibújik vmi alól, kivonja magát vmi alól; jegy v. bérlet nélkül utazik, potyázik

blíkk (szem)pillantás

blíkkfanges vonzó, figyelemfelkeltő, szembetűnő, hatásos, szembeszökő, meghökkentő

blindre vaktában, azonnal, kapásból, mérlegelés nélkül, látatlanban

blog köznapló, gondolatmegosztó

blokad körülzárás, bekerítés, torlaszolás, zárlat

blokk (áru)számla, elszámolás, elismervény; tuskó, tömb; körülhatárolt tömeg; nagy darab, súlyos test; előre gyártott épületelem, háztömb, tömbház; író-tömb, jegyzék; pártszövetség, (hatalmi) tömörülés; torlasz; tömb (mageróműé); leválasztott terület, rész

blokkol, beblokkol számláz, a vásárlást gépbe rögzíti; munkára bejelentkezik, gyári bélyegzőórával időpontot rögzít; tilosra állít (kocsit); elzár, lezár; nem enged át, megállít; üzemzavar miatt hirtelen megáll (gép); megdermed, megbénul; leáll a gondolkodása; *sport* sáncol

blöff porhintés, félrevezetés, nagyotmondás, szemfényvesztés, becsapás, átverés, átejtés, átvágás, ámítás, hitegetés, megtévesztés; **~öt** nagyzol, nagyot mond, nagyhangú, üres kijelentéseket

tesz, megtéveszt, felvág, dicsekszik
blőd ostoba, korlátolt, esztelen, oktalan, oktondi, balga, botor, bárgyú, hülye, buta, tökkelütött, együgyű, fél- v. tyúkeszű, üresfejű, nehézfejű; ~i idétlen szellemesség
blúz női felső ing, női (vékony) bujka, bújbeli, bújbele, kurtánka N, lelle N, ricu N, röpike N, röpi
boa óriáskígyó; nyakszörme v. -tolldísz
board → bord
bodega italmérés, falatozó; kisbolt; szerszámos kamra
body ang (női) alsónemű, testhez álló ruha; gyermeknapozó; ~ **building** testépítés
bohém fn művészlélek, művészember, művész; mn könnyelmű, gondtalan, kedélyes, hanyag, bolondos, mulató, gyakran művészkedő; rendezetlen életű
bojkott kiközösítés, kirekesztés, elszigetelés, elkülönítés, elzárkózás, elzárás, kizárás
bojler vízmelegítő és víztároló
bokály ivóserleg, kancsó, mázas cserép ivóedény; égetett agyag
boksz öklövívás, öklözés; cipőtisztító, kence, cipőfénymaz; páholy; fülke, rekesz (lóistállóban), lóállás; ~er öklóvas; kutya fajta; színes, mintás, bő alsónadrág; ~ol öklöz, öklöharcot vív; beken, fényesít, fényez
bombaszt nagyhangú szólam, dagályos, üres beszéd; ~ikus nagyhangú, nagyzó, dagályos (beszéd, szónoklat), fellengzős, fellengős, üres, hatásvadászó, cikornyás, cafrangos, sallangos, terjengős, terpeszkedő; nagy hatású, óriási
bon utalvány, kötelezvény, nyugta, elismervény, átmeneti papírpénz, pénzhelyettesítő
bonbon csokicukor, csokoládés cukorka; édesség; ~niere díszes édességtartó
bonifikáció, bonifikálás ker jóváírás, kártalanítás; csökkent minőség árengedménye

bonnet elmés mondás, találó megjegyzés, élc; adoma, aranykópés

bonszaj törpefa

bontón jómodor, jólneveltség, illem, illendőség, illedelem, előzékenység, figyelmesség, tiszteletadás, udvariasság; divat, közszokás

bonusz díjcsökkentés (biztosítási), jutalék, kedvezmény; ösztönző pénzjutalom

bonviván hősszerelmes (szerep v. szereplő), megnyerő külsejű v. modorú v. kicsit könnyelmű világi, szoknyavadász

bootol, bútol betölt (indításkor számítógépet)

borbély (férfi)fodrász, hajnyíró, hajvágó, borotvás, szakállverő

board, board *ang* (mű)szerfal, műszerfedél; áramköri lap v. kártya; számításműszaki eszköz; fedélzet

bordeley nyilvánosház, kéjház, örömtanya, örömház

borde borvörös, sötétvörös

bordúr keret, szegélydísz, széldísz, díszítősáv v. -csík

boreális északi, északi-sarki

bornírt korlátolt, szűk látókörű, nehéz felfogású, bárgyú, együgyű, ostoba, rövid eszű, tudatlan, tyúk-eszű, szörnyen buta

botanika növénytan, fűvésztan, növényrendszertan

botanikus növénytudós, növénytanász, fűvész

botulizmus ételmérgezés, húsmérgezés

bowling *ang* tekejáték (teremben)

boy *ang* fiú, kifutó, küldönc, hordár, fiatal kisegítő

bódé alkalmi áruda; (ideiglenes) tákolt v. hajlékféle házikó

bólé szeszes gyümölcsital v. -lé, gyümölcsös szesz

bónusz juttatás

bóvli rossz minőségű, selejt, selejtes, értéktelen áru, ócskaság, avadék, gagylék, gagyi, tarattyú N, vacak, kacat, zsidóáru

börze tőzsde; vásár; alkuház, alkuda; csere-bere, kínálat-kereslet; kiárusítás

brahi vagányság

brain drain *ang* agyelszívás

brainstorming *ang* ötletzuhatag v.-bomba v. -zivatar v. -vihár v. roham; ötletgyártás; agymenés; ötletvásár

brancs érdektársaság v. -társulat v. -csoport v. -közösség v. -egylet v. -kör v. -szakma; szélhámosok egylete

brandy, brendi borpárlat

bratyizás bizalmaskodás

bravó! Éljen! Nagyszerű! Remek! Hogyvolt!

bravúr remeklés, hőstett, hősiesség, hősködés, vitézkedés, merészség, mersz, elszántság, legénykedés, mutatvány, huszárvágás; **~os** mesteri, hősi, ügyes, talpraesett, bátor, elszánt, huszáros, rendkívüli

brácsa mélyhegedű, nagyhegedű, öreghegedű

brávó bérgyilkos

breviárium papi zsolozsmás könyv; szemelvénygyűjtemény, szentének-gyűjtemény

bricsesz csizmanadrág, lovaglónadrág

bricska homokfutó, cséza; könnyű lovaskocsi v. – szekérke

brigadéros dandártábornok, (támadó) hadtestparancsnok

briganti útonálló, gonosztevő, gézengúz, gazember; zsvány, gyilkos, szélhámos, rabló, betyár; csirkefogó, csibész, lóköttő

brigád munkacsapat v. -csoport; dandár, különítmény, osztág

brikett tojásszén, sajtolt szén, széntégla, szénpogácsa

briliáns *fn* drágakő, csillany, fénykő, pazarkő; tökéletesre csiszolt gyémánt; *mn* csillogó, fényes, káprázatos, pazar, ragyogó, tündöklő, tündökletes; tökéletes, mesteri, remek, kitűnő, kiváló, jeles

brillíroz remekel, tündököl (tudásával), csillog, ragyog; jeleskedik, kimutatja tudását, kitűnően vé-

gez vmit, kivágja a rezet
bringa kétkerekű
bríos kalácska, apró kalács, kiskalács
brokkoli virágkel, fűrtöskel, zöld kelvirág
bronchitis lat hörghurut, légcsőhurut
bronz barnaréz (ötvözet), ónréz
brosúra (alkalmi) füzet v. ismertető; nyomtatvány, röpirat, röplap
bross(tú) melltű, kitűző, díszű
bróker alkusz, (tőzsde)ügynök; közvetítő kereskedő, értékpapír-kereskedő; ~**ház** tőzsdeügynökség, kereskedelmi közvetítő iroda
brutalitás kíméletlen erőszakosság, kegyetlenség, kegyetlenkedés, durvaság, (vad)állatiasság
brutális durva, embertelen, erőszakos, goromba, kíméletlen, könyörtelen, irgalmatlan, kegyetlen, vérszomjas, állati(as), baromi
bruttó levonás nélküli, nyers; teljes, összsúly, összes, elegyes (súly)
budoár női öltöző, belső szobácska
bugris fajankó, fafej, tökfilkó, faragatlan, tanulatlan, zöldfülű, éretlen, durva alak, bunkó
buhorál szerelget, bütyköl, barkácsol, fúr-farag, faragcsál, faricskál, készít, javít
buké (bor)zamat, (bor)illat és (bor)íz, összillat; romlott, áporodott, erjedésnek indult; ~**ja-van** szagos
bukéta (virág)csokor, bokréta, csokréta
bukkol előre jegyeztet, helyet foglal
buletin közlöny, értesítő, hivatalos lap; személyi igazolvány N
buli multság, rendezvény, táncos-zenés összejevetel; móka; (közös, alkalmi) vállalkozás
bulimia (belső) evéskényszer, falás
bulldózer földtoló, földgyalu; talajjegengető gép
bulvár, boulevard sugárút, körút; ~**sajtó** igénytelen v. útszéli sajtó; locsogó v. hírhordó lap
bumeráng visszasuhintó, visszaperdülő hajítófegyver, hajítófa; ~ **hatás** visszaütő dolog

bumlizik dőcögve v. kényelmetlenül utazik
bungaló (nyári) lak, kaliba, faház
bunker fedezék, (ásott) óvóhely, (félig) földbe sülyesztett erőd, (ipari) széntartály
burleszk bohózat, kacagató v. bohó(kás) v. túlzottan nevetséges színjáték
burzoá kizsákmányoló tőkés, pénzespolgár, nagypolgár
burzsuj kizsákmányoló tőkés
business → biznisz
busz társas- v. közkocsi, társas járat
butélia palack, butykos, üveg
butik divatbolt(ocska), kis divatárúüzlet v. -bolt
büdzsé, budget fr költségvetés, előirányzat
büfé talponálló, falatozó, étkezde, étkező; tálaló (asztal); hidegkonyha, hidegasztal, hideg ételek
bürokrata rideg hivatalnok, iratkukac, irattologató, betűrágó, iroda- v. papírmoly, irodakóros, szőrszálhasogató, ügymenetfékező, tintanyaló, tisztviselő N
bürokrácia, bürokratizmus hivatalos ügymenet v. ügyvitel; hivatalnok uralom, akadékoskodó intézmény, rideg, v. nyűgös hivatali szellem, irodakórság, irattologatás, túlszervezés, túlintézés, túlaprózás
büro hivatal, iroda, vezető- v. rendelkező szerv
büszk mellszobor, mellkép; mellbőség (szabászatban); telt kebel; női felsőttest